

Előfizetési árak:

Egész évre · 20 kor. — fill.
Félévre · 10 » — »
Negyedévre · 5 » — »
Egy óra · 1 » 70 »
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Iskolai fegyelem.

Pécs, 1900. november 8.

Szenvedélyes és sajnálatos vita folyik úgy a sajtóban, mint a tanügyi körökben a fölött, vajjon szabad-e az iskolában a gyermekeket testi fenytéssel illetni vagy nem. A századvégi humanizmus, amely közömbösen türi, hogy a létért való ököl harcban az erősebb, a furfangosabb büntetlenül nyomja el a gyengébbet, a gyámoltalant, megborzong a gondolattól is, hogy a testi fenyték, amely megrögzött büntetőkkel szemben is meg lett rég szüntetve, alkalmaztassék a tanítás és nevelés céljából iskolába adott gyermekek ellen.

Persze még a legideálisabb humanisták is különbséget tesznek ebben a kérdésben s bizony eszük ágában sem volt erkölcsi felháborodásukban sajtóháborút indítani addig, míg a testi fenytéknek a falusi iskolákban előfordult eseteiről esett itt-ott szó. Mert hát nem most kísért először ez a kérdés a sajtóban; voltak esetek, mikor az iskolai fenyték testi sértést is idézett elő s a szülők panaszára a bíróságok is kénytelenek voltak foglalkozni a kérdéssel, úgy hogy egészen rendszeres bírói gyakorlat fejlődött ki, amely szerint a testi bántalmazás az iskolában nem büntetendő mindaddig, míg az a házi-fenytték mértékét meg nem haladja.

De hát ezek az esetek falusi gyerekekkel történtek meg s azon senki sem háborodott föl, hogy a tanítónak a falusi iskolában ugyanaz a fenytési joga legyen, mint a családfőnek odahaza. A városi gyerek, pláne a fő- és székesfővárosi gyerek az egészen más. Ha ott egy íróember fiát, aki a dolog természetéből folyólag éppen olyan lángész, mint az apja s így esetleges rakoncátlankodása is a zseni szabad szárnyalásának folyamánya, a tanító egy nyakonlegyintéssel iparkodik a hétköznapi lelkek rendjére szoktatni: az a tanító ország-világ előtt tanbetyárnak lesz kikürtölve; a papának nem kevésbé zseniális kollégája pedig általánosítja a dolgot s kioktatja a háza jövőendő oszlopait, hogy „ha a tanító megüt, üsd vissza!”

Mikor aztán a tanítóság ezen főlháborodik, aminthogy csupán ennek a vizsgálási theóriának az általánosításán háborodott föl, és tesztületileg foglal állást tekintélyének a saját tanítványai előtt való

ilyen lealázói ellen, akkor kidobják a piacra a másik gunyszót s az egész mozgalmat a tanboxerek lázadásának nevezik.

Pedig hogy a dolog valójában hogyan itélendő meg, azt legjobban megvilágítja az oktatásügyi költségvetés tárgyalása körül a képviselőház pénzügyi bizottságában lefolyt vita, a melynek folyamán Ugron Gábor nagyon helyesen jegyezte meg, hogy a tanítók fegyelemtartása ellen hírlapi vitát folytatni nem egyéb, mint az apró gyermekeket egyenesen kitanítani a fegyelmetlenségre, mikor társadalmi életünk egész vonalán ugysem találkozunk egyébbel, mint csupa fegyelmezetlenséggel.

Ugyanígy nyilatkozott Berzevicy Albert is, kijelentvén, hogy ez ügynek a nyilvánosság előtt való tárgyalása s a gyermekek sérthetlenségének dogmaként való hirdetése csak ahhoz vezethet, hogy a gyermekek közt minden fegyelem megszűnjék. Még Bartha Ödön is, aki elvileg a testi fenyték megengedhetősége ellen nyilatkozott, elismerte, hogy lehetnek olyan esetek, amikor egy rakoncátlan gyermek annyira megsérti az iskolai fegyelmet, hogy érthető volna a testi fenyték is. S hogy ennek alkalmazása jogában áll a tanítónak, azt igazolta maga Wlassics miniszter is, mikor hivatkozott az 1881-ki jóváhagyott elaborátumra, amely *ultima ratióként a testi fenyték alkalmazását megengedi a tanítónak.*

Természetes, hogy nincsen józanul gondolkozó ember, aki a tanítót minden korlátozás és ellenőrzés nélkül rá akarná szabadítani a gyerekek testi bántalmazására, de a föntiekből az is természetesen folyik, hogy a fegyelmezés ez eszközzel való visszaélések orvoslása csak az illetékes hatóságok elé tartozik, amely nem egyoldalú információ alapján fogja megítélni, vajjon a konkrét esetekben fönforgott-e az ultima ratio alkalmazásának szüksége.

Sajnos, hogy a végső szükségnek ilyen esetei éppen az intelligensebb városi szülők gyermekeivel szemben fordulnak elő mind sűrűbben. Az a majomszeretet, amely legtöbb intelligens családnál a gyereket — a család szemfényét — valódi zsarnokává neveli a családi körnek, érezteti romboló hatását az iskolában is. Az a gyerek, akit odahaza mindenki dédelget, akinek minden csinyjét mint a kiváló szellemi jelesség bizonyítékát mosolyogva,

sőt dicsőítve fogadják, az iskolában is ilyen urnak képzeli magát, mint odahaza és szörnyen feldühösíti, ha a tanító is nem hajol úgy minden szavára és nem dicsőíti minden hőbortos eszméjét, mint odahaza a papa meg a mama. Ennek a megütközésének aztán olyan rakoncátlan viselkedésben enged szabad folyást, hogy csakhamar előáll az ultima ratio alkalmazásának a szüksége.

Persze ritkább lenne az ilyen rakoncátlankodás a nebulók részéről, ha otthon beléjük csepegtetnék azt a tudatot, hogy az ilyen viselkedésnek virgács jár a nyomában. De hát az apák, a kik az életben folyton hajlongnak mindenki előtt s eltűnnek minden sikanériát a fölebbvalóiktól, odahaza abban gyakorolják magukat az önértetben és az emberi méltóság megóvásában, hogy a gyerekek előtt hősködnék: „az én gyerekeimet meg ne üsse senki fia, mert velem gyülik meg a baja!”

Épületes leveleket olvashatunk ebben az irányban a Pesti Hírlap hasábjain. A mai számban is kijelenti egy debreceni apa, hogy „ha az én fiamat merné valaha valamelyik tanítóknoc pofonítani: *én ünnem vissza ünnepélyesen a tanítványai előtt.*” Egy aradi családapa pedig így variálja a fönti tételt: „Ha az én fiam hazajönne és elmondja, hogy tanítója megverte, akkor *én fölkeresném azt a tanítót és ott, a hol találom, megverem.* Ha uralkodhatom még magamon, talán arra fogok vigyázni, hogy *a sérülések nyolc napon belül gyógyíthatók legyenek.*”

Ime szemenszedett példái annak a társadalmi fegyelmezetlenségnek, a melyet Ugron Gábor panaszolt fel a pénzügyi bizottság ülésén s a melyeket olvasva bizony gondolkodóba esik az ember a fölött, vajjon nem volt-e elhamarkodott dolog a testi büntetést eltörölni a felnőtteknél is?

Hirek.

Pécs, 1900. november 8.

Ugy jár, a ki kíváncsi.

(Mese.)

Irtta: Albert bácsi.

Valamikor valahol, a jó Isten tudja hol; tul a Dunán, tul a Tiszán; az üveg hegyen innen, a gyémánt folyón tul, szép virágos kert közepén épült házikóban lakott egy vadász ember.

A BÉKA!

A BÉKA boltos tisztelettel értesíti a t. hölgyközönséget, hogy raktáron vannak szép, ujdívatu női ruhaszövetek, flanellek, selymek, zephir és barchetek, továbbá vászon, kanavász és chiffonok.

Ágyterítők, függönyök, szőnyegek, selyem- és cashmir-paplanok és menyasszonyi kelengye. — Mójában áll tehát mindenkinek az őszi és téli sasionra szükségletét kevés pénzért a BÉKA-nál fedezni. **Irgalmasok-utca 10. Saját házában.**

— Nagy raktár valódi angol férfi-szövetekben a legújabb és legjobb minőségben. —

Egyszer a vadász gondolt egyet és ki- ment az erdőre két kutyájával vadászgatni. Járt, kelt, hegyen, völgyön, tüskön, bokron keresztül és habár öreg este lett is, de még akkora nyulat sem lőtt, mint a kis ujjam kár- racsonykor.

Éhes is volt, el is fáradt, megint gon- dolt egyet, összeszedett egy nagy öre való száraz fát, alágyujtott, aztán melléje hevere- dett. Nem hiába, hogy vadász-ember volt, de értett is a tüzeléshez, égett is a száraz galy, mint a parancsolat.

A mikor már jó halom tüzes parázs volt, lekasztotta válláról tarisznyáját, kivett belőle egy karéj szalonnát s olyan jóízűen pörköltette, majd ette a piritott szalonnát, hogy még József főherceg is megtörülte volna utána a száját.

A mint legjavában falatozott volna, meg- szólal valami a fa tetején.

Csip, csipi, csip,
A füst fojt, a láng csip,
Edes jó barátom
Segíts le a fáról;
Csip, csipi, csip.

A szegény vadász úgy megijedt, hogy a csizmája sarka menten kilyukadt. Azon szaladt ki a bátorsága. Hát még mikor felnézett a fára s meglátta azt a rettenetes nagy kigyót, a melyik egy erős faágon himbálódzott.

A vadász, mert a bátorsága mind ki- szaladt a csizma lyukas sarkán, ijedtében tutni készült. Az gondolta: szégyen a futás, de hasznos. De a kigyó egyre csipogott, egyre rikogott, hogy segítse le a fáról, mert men- ten megfullad a nagy füstben.

— Dehogy segíték én neked, dehogy.

— Csak segíts le a fáról, — kérlelte a kigyó, — ne félj, nem bántalak.

— Nem én. Kigyónak nem hiszek. Lám Ádám apánk is hitt a kigyónak és az Isten kikergette érte a paradicsomból.

— Nem vagyok én olyan pernahájdér almás kigyó, csak segíts le, meglásd nem bá- nod meg.

Igért a kigyó füt fát, tücsköt bogarat, végre is a vadásznak megesett a szive és azt mondta:

— No, nem bánom, lesegítek, de hogyan?

— Vágj egy hosszú fenyőfát, azt támaszd ennek a fának, azon majd lekuszom.

A vadász úgy tett, a hogy a kigyó mondta.

Mikor a kigyó lent volt, azt mondta a vadásznak:

— Köszönöm, vadász, hogy lesegítettél, ezzel megmentetted az életemet. Jó tetteid helyébe jót várj. Adok most neked valamit, a mi még egy királynak sincsen. Itt van egy darab csoda kenőcs, ezzel kend be mind a két füledet és megérted minden élő lénynek, embernek, állatnak, fának, bokornak, virág- nak a beszédét. De ne szólj erről senkinek, még a tulajdon feleségednek sem, mert abban a szempillantásban meghalsz.

Mikor a kigyó ezt elmondta, köd elöt- tem, köd utánam, úgy eltűnt, mint a kámför.

A vadász gyorsan bekente a két fülét a csodakenőccsel, aztán tovább ette a piritott szalonnát.

A hogy a bürkénél tartott, megszólalt az egyik kutyája és azt mondta a másiknak:

— Maradj te itt a gazdánk mellett s vigyázz rá, hogy az éjjel a farkasok meg ne egyék; én majd haza megyek, mert éjfélkor tolvajok jönnek s ha kutyaugatást nem halla- nak, még elviszik szegény gazdánk cókmojkját.

A vadász megértette a kutya beszédét csak most örült igazán, hogy megmentette a kigyó életét.

Neki fohászzkodott, nagyot huzott a ku- lacsból és hogy elmondta az esti imádságát, végig feküdt gyepes ágyán.

Éppen azt álmodta, hogy egy nagy szarvast lőtt, a mikor egy hatalmas szunyog bika megcsipte a bajusza hegyit, úgy, hogy fölébredt. Éppen akkor szólalt meg egy cserfa.

— Jaj, édes gyertyánfa szomszéd, mind- járt eldülök, ha nem segítsz.

— Nem lehet, kedves cser szomszéd, épen alattam egy szegény vadász fekszik.

A gyertyánfa újra, meg újra kérlelte.

— Költsd fel az alvó vadászt, csak jer, segíts mielőbb.

— Nem lehet, sajnálom a vadászt. De hát mi a bajod?

— A tövemben három zsák arany van elásva, az okozza vesztemet.

Még egy pár szempillantás, a cserfa re- csegett ropogott s végig vágódott a földön.

A vadász megértette a fák beszédét és

Továbbra is bejárt Poldi bácsi a faluba. Aztán őt is úgy megszokták ott benn. Szeret- ték mindenütt. Az utszéli gyermekek nem csufolták ki. Nyugodtan mehetett, nem bán- totta senki.

De azért mégis úgy várta mindig azt a delet, a mikor hazatérhet s kebiére szoríthatja az ő vigasztalóját, ápolóját, az ő kis Rebeká- ját, kit annyi gondal, szeretettel nevelt fel s ki most életének legjobban féltett kincse.

Szerette is Rebeka az öreget. Oly odaadó szeretettel csüngött az öreg Poldi bácsin.

Délben rendszeren kiállt az utra, leste, vajjon jön-e már az öreg s ha föltűnt a kis köhögő, apró emberke, eléje szaladt, leemeite válláról a nehéz terhet s ő vitte tovább. Az öregnek ilyenkor könyek toltak az örömtől és a boldogságtól szemébe, s a leánynak ott- hon egy forró, hosszú csók volt jutalma ne- mes, jó sziveért.

Oly nyugodtan, csendben, boldogságban éltek. Ugy szerették egymást s úgy vigyáztak egymásra.

Ritkán fordult meg náluk valaki. Csak hebe korban toppant be valaki az öreghez, valamit venni vagy mi még gyakrabban elő- fordult, valamit eladni.

Egy napon azonban szokatlan vendég érkezett. A haz előtt egy fogat állott meg. Rebeka sietett az ajtót kinyitni, hogy a vendéget, azaz jobban mondva vevőt, vagy eladót been- gedje, mert ő mindazokat, kik a házban meg- fordultak, csak úgy ismerte: vevő és eladó.

Az érkező, ki könnyű vadászruhában

alig várta a reggelt, hogy meglássa, mi igaz a három zsák aranyból.

Mikor megvirradt, óvatosan körülnézett, nem-e látja meg valaki, aztán megkereste a kidült cserfát. Szakasztott úgy volt, a hogy az beszélte. Ott volt a kidült fa tövében a három zsák arany, nem hibázott abból még fagaras sem. —

A vadász hazasietett három üres zsákért és hogy szinültig megtöltötte mind a hármát, fütty meg nóta mellett ballagott haza.

Nagy ur lett most a vadász, mert úgy van ám az, ha olyan ostoba is valaki, mint bolond Istók Debrecenben, csak sok pénze legyen hát tisztelik, becsülik; míg a szegény ember- nek három annyi esze legyen, mint egy mi- niszternek, bizony még a kutya is csak úgy félvállról ugatja meg. Az embernek már nem csak a becsületét, de a tudományát is arany- nyal telt vékával mérik. Így van, pedig rossz- szul van ez így.

Aratás idején kiment a vadász feleségé- vel a buza földre, megnézni vajjon learat- hatja-e már.

Amint buzaöldjére ért, hát uram fia, ezer meg ezer veréb ugrándozott benne, mind buzával tömte a bendőjét.

Mikor a verebek kapitánya észre vette a vadászt, mindjárt tudta, hogy az mi szán- dékből jött, azért azt mondta a verebeknek:

— Kedveskéim, verébkéim, csak gyorsan tépjétek a kalászokat. Látjátok itt a gazda, ma- holnap learattatja a buzáját. Ami a földön van, az a mienk, azt úgy is megtaláljuk, azért csak a kalászokat egyetek, a kalászokból.

A vadász, hallva a veréb kapitány pa- rancsát, nagyon megharagudott, de nem áll- hatta meg, hogy a verebek fufangján el ne nevesse magát.

— Szedte, vette sok hitvány verébje — szólt nevetve a vadász, — majd adok én nek- tek kalászokat. Hesz, hesz, brrr, brrr.

A vadász felesége nagyot nézett, hogy az ura olyan jóízűen nevet s azt kérdezte:

— Ugyan édes uram, mien nevensz oly igen?

— Hm, hát csak nevetek, mert épen kedvem kerekedett rá, felelt a vadász.

— Hát nem mondd meg?

— Ugyan, hagyj békén, hát mi van azon olyan különös, hogy nevetek?

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Sötét folt.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Irta: Landgraf József.

Ugy hívták az egész faluban: Poldi bácsi. Így hívták az öregek, ifjak, gyermekek s nem volt senkisé, a ki a jó öreget ne ismerte volna.

Ott állt a kis házikója a falu szélén, vén rozszant kis viskó. Onnan csoszogott be min- dennap jó korán reggel a faluba, végigjárta a házakat s aztán délben faradtan hazatért, meg- rakódva mindentéle lim-lommal.

Ugy botorkált tova nagynehezen az öreg, meg-megállva, nagyokat köhögve. Ugy hörgött odabelül. Már hosszú évek óta gyötörte az a csunya tüdőbaj, mindig közelebb és közelebb sodorva az öreget a sirgődörhöz. Egész össze- esett, töpörödött már. De azért dolgozott, mun- kálkodott, csak be-bejárt a faluba, bekocogott minden házba, hogy nincs-e valami lim-lom, a mit pár krajcárért megvehetne.

Hej pedig de sokszor beszélt neki az a szép, egészséges, formás, barna arcú Rebekája, az ő egyetlen kincse, szemefénye, hogy hagyja már abba a munkát, nem bírja el azt a nehéz terhet, aztán van már nekik elég, szépen, nyugodtan megélhetnek abból.

De hasztalan volt minden beszéd. A ki a munkát megszokta, nem bírja azt elhagyni.

volt, a kocsirol leugorva, Rebeka elé állt s szerényen meghajolva, bemutatkozott:

— Nevem árvaalji Doby Zoltán. Poldi bácsit keresem. Itthon találok?

Rebeka zavarodottan állt Zoltán előtt, még soha ilyen úrral nem beszélt. Kik eddig náluk jártak, csak mind egyszerű emberek voltak, kik jöttek és mentek, és a kikkel alig váltott néhány szót.

Közben azonban már az öreg is előcsö- szogott.

— Igen, itthon vagyok nagyságos uram, csak tessék beljebb fordulni. — Mivel szolgál- hatok?

Zoltán előadta, hogy a kastélyból valami ékszer tűnt el és eljött kérdezősködni, hogy nem-e hozták ide eladni?

Az öreg előrakott minden ékszer, a mije csak volt. De Zoltán nem találta meg azt, a mit keresett.

Rebeka ezalatt künn a konyhában sür- gölödött forgolódott, közben-közben odahajolva az ajtóhoz, hallgatózni, hogy vajjon miről is beszélhet az ő jó örege ezzel a nagy úrral?

Egyszerre csak hirtelen felugrik az ajtótól és a következő pillanatban Zoltán kilép a szobából. Illedelmesen köszönti Rebekát s az- tán gyors léptekkel siet ki, felül a kocsira s elhajt.

Rebeka ott áll az ajtónál, utána néz, nézi, míg csak a fordulónál el nem tűnik. Az- tán visszatér a konyhába, leül a kis lócára s hosszan elgondolkodik.

Szokatlan érzés vesz erőt rajta, nem tudja, mi az, de érzi, hogy eddig még ismer-

— Semmi, de hát kíváncsi vagyok rá.
— Korán megöszül a ki kíváncsi, szól az ura.

De az asszony nem nyugodott, éjjelnappal mindig csak fakgatta az urát, mien nevetett.

Végre is a vadász megunt a sok kunyorálást és azt mondta:

— Ugyan hagyj békét, te asszony. Én azt neked meg nem mondhatom.

— A feleségednek? Miért nem mondhatod meg?

— Nem lehet, nem lehet.

— De ha szépen kérek.

— Hát nem mondhatom meg, mert ha megmondom, hát nekem menten meg kell halnom.

Az asszony megszeppent egy kicsit, de egy két nap múlva már ismét pisztrigálta az urát, mondaná meg mien nevetett.

— Nő jó, — mondta a vadász, — ha épen tudni akarsz, hát megmondom.

— Talán mégsem halsz bele egészen.

— Elég ha félig is halok meg.

— Még félig sem.

— Na jól van, megteszem. De előbb hozz nekem tiszta ruhát, hadd öltözzem át. Felesége elhozta az urának a tiszta ruhát.

A vadász tetőtől talpig feketébe öltözött, aztán lefeküdt az ágyba, hogy elkészüljön a halálra.

Nagyon busult a szegény vadász, mert tudta, hogy meg kell halnia. A feleségétől sirva bucsuzott el, aztán azt mondta neki:

— No anyjuk, most már elmondom, miért nevetem én akkor, de előbb hozd be minden jószágomat, hadd bucsuzzam el azoktól is.

Az asszony bevezette a lovakat, azok ránéztek a gazdájukra, aztán csak rákezdték ám, úgy, hogy csak a vadász értette.

Szegény gazdám nyehehe,
De nagy bolondot tett ke.

Most bejöttek a kecskék, azok is ránéztek gazdájukra, aztán csak rákezdték, de úgy ám, hogy csak a vadász értette.

Szegény gazdám, mek, mek, mek,
Bizony elment az eszed.

Erre a tehenek jöttek be, ránéztek gazdájukra, azután csak rákezdték, de úgy, ám hogy csak a vadász értette meg.

Szegény gazdánk mu, mu, mu,
Ne légy olyan szomorú.

Most a macskák jöttek bucsuzni, ránéztek gazdájukra és farkcsóválva mondták, de úgy, hogy csak a vadász értette meg.

Szegény gazdánk, mióka,
Ha fölkelnél jó volna.

A macskák után a kutyák jöttek bucsuzni, azok is ránéztek gazdájukra, és rákezdték, de úgy, hogy csak a vadász értette meg őket.

Szegény gazdánk, hu, há, hi,
Gyere velünk vadászni.

Most a baromfiak jöttek be, hogy elbucszanak gazdájuktól. A tyukok félkörben állottak meg az ágy körül, mire előlépett a nagy taréju kakas, és rákezdté mondókáját, de úgy, hogy csak a vadász értette meg.

Édes gazdám, kikeriki,
A titkokat ne beszéld ki.
Lám nekem van ötven
Asszony feleségem,
Neked meg csak egy,
Az is sok neked.
Annak sem tudsz parancsolni
Inkább elakarsz patkolni.
Ne hagyj, magad, kelj fel,
S feleséged verd el.

A vadász erre kiugrott az ágyból s ahelyett, hogy megmondta volna feleségének, hogy miért nevetett a buzaöldön, előszedett a mestergerenda tetejéről egy furkos botot, aztán ütötte, ahol érte.

Az asszony elkezdett szaladni, tüskön bokron, hegyen völgyön keresztül, az ura meg nyomon követte, s csak úgy pufogott úgy ütötte.

Ha az asszony el nem szaladt volna, az én mesém is tovább tartott volna,

Ha édes mamikátoknak nem lesz panasza rátok, úgy a jövő csütörtökön ismét mesélek. A viszontlátásig, pá!

Napirend 1900. november hó 9-én.

Naptár: péntek, nov. 9. — Róm. kath.: Tivadar. — Prot.: Tivadar. — Gör. kel.: (október 27.) Nesztor — Zsidó: Marcheschvan 17. — Nap két 6 óra 57 perckor; nyugszik 4 óra 29 perckor. Hold két délután 6 óra 35 perckor; nyugszik délelőtt 9 óra 10 perckor.

Időjelzés: a központi meteorológiai intézet jelzése szerint jelentékeny csapadék nélkül enyhe idő várható.

Katonai felülvizsgálat reggel 9 órakor a vármegyeházán.

Színház: »Aranykakas« énekes vígjáték.

— (Személyi hírek.) Tormay Károly alispán ma reggel Mohácsról hazaérkezett. — Koszits Kamill vármegyei főjegyző ma délután kisajátítási ügyben Szent-Lőrincre utazott.

— (Pécs város közigazgatási bizottsága) ma délelőtt 10 órakor tartotta rendes havi ülését báró Fejérváry Imre dr. főispán elnöke alatt. Az ülésen jelen voltak: Majorossy Imre polgármester, Tróber Aladár dr. főjegyző, Tichy Ferenc dr., első aljegyző, Nendtvich Andor, árvaszéki elnök, dr. Nick Alajos, helyettes tiszti főügyész, Czierer Elek dr., tiszti főorvos, Dragonescu Dömjén, kir. pénzügyigazgató, Salamon József, kir. tanfelügyelő, Kovácsfi Kálmán, kir. főmérnök, Déván Ottó, kir. ügyész, Guth Béla, harmadaljegyző, Erreth János, Egrý József, Ráth Mátyás, Szeredy József dr., Jobst László dr., Kindl József és Záray Károly dr. A bizottság tudomásul vette az árvaszéki elnök, a tiszti főügyész, a kir. főmérnök, a kir. tanfelügyelő és a kir. ügyész jelentéseit — mely utóbbi szerint a pécsi kir. ügyészségi fogházban jelenleg 77 rab van — s azután a folyó ügyeket letárgyalván, az ülés feltizenkét órakor végetért.

— (Uj főgymnásiumi tanár.) Az Ágh Timót dr. távozása folytán megüresedett pécsi főgymnásiumi tanári állásra Békei Vilmos szent-gothárd apátsági hitoktató neveztetett ki Békei Vilmos, ezelőtt tizenhárom évvel 1884-től 1887-ig volt már tanár a pécsi cisztercita főgymnáziumnál, 1887-ben Bajára ment s csak két hónapig volt az idén sz. gothárdi apátság hitoktatója. Az ujonnan kinevezett főgymnásiumi tanár tegnap foglalta el új állomását.

retlen vágya támad, kíván valamit, de maga sem tudja, mit . . . Ugy bántja valami . . . Nincs nyugta . . . És az érzés napról-napra erősödik . . . És ha Zoltán jön, lélekzete egy pillanatra elszorul, vére fejébe szökik s elpirul . . . Mert Zoltán attól a naptól fogva csaknem mindennap eljött. Eleinte csak akkor, ha az öreg otthon volt s az öreggel beszélgetett el, a leányhoz csak itt-ott néhány szót intézve. De később jött akkor is, mikor az öreg nem volt otthon és a leányt egyedül találta.

Zoltán mindig hozott magával egy kis virágsokrot, Rebeka kedves virágaiból, mit ő maga szedett.

Ugy örült a szegény leány ennek.

Egy édes mosoly volt érte mindig a köszönet. Aztán künn a ház mögött leültek a kis padra, a hol nem látta őket senkisé. Elbeszélgettek mindenféle bohó dolgokról . . . És, oh hány kedves órát töltöttek ott . . . Egymást átölelve, ajk ajkra tapadva. Boldog órák.

Az öreg azonban nem jó szemmel nézte, hogy Zoltán a házba jár. Dörmögött is érte. Megtiltotta Rebekának, hogy akkor fogadja

Zoltánt, ha ő nincs otthon. Tudta ő jól, hogy nem lesz ennek jó vége.

De mit ért az ő tilalma!

A szerető szívének nem lehet parancsolni! Szerették egymást, lángoló szerelemmel . . . ki tehet erről . . .

De . . .

Egyszerű, megszokott történet. A forró szenvedély heve őket is elragadta. Aztán Zoltán ritkábban és ritkábban jött, míg egyszerre egészen elmaradt.

Oh, mily mérhetetlen fájdalmat okozott Rebekának a tudat, hogy megcsalták és eldobták mint a rongyot. Persze neki rövid volt a szerelme. Őt csalta meg, ki pedig anyyira szerette!

Sirt napokon át

Az öreg kétségbeesetten nézte a szegényt. Mit csináljon? Tudta ő ezt előre! Mitévő legyen?

Egy napon csak magára ölté ünneplő ruháját s mély gondolatok közt megindul az urasági kastély felé. Ott bekocogtat az ifiúr szobájába. Zoltán ridegen, durván fogadta:

— Mit akar? Menjen.

Az öreg zavarodottan állt ott. Nem tudta, miként kezdje?! Pedig az uton, hogy kieszelte a mondani valót. Ej, hát miért is ijed meg az ember, ha ilyen nagy urral áll szemben?!

Végül töredezetten, szakgatottan kezdte:

— Megbocsásson, nagyságos ur, ha alkalmatlankodom . . . Tudom, úgy is terhére vagyok . . . Rövid leszek. Tudja jól, miért jöttem. Öreg vagyok, közel vagyok a sirhoz. . . Nem várhatok már sok örömet e földön . . . Volt örömöm, de az elmúlt. Nagyságos ur tudja jól, ott abban a kis házban . . . Ott éltem én boldogon . . .

Zoltán azonban oda se figyelt. Idegesen zörgette ujjával az ablaktáblát, hagyta, hadd beszéljen.

— Valódi boldogság volt életünk, mig jött egy gaz csábitó, cudar s feldulta a boldogságunkat. Maga volt az a beste lélek . . . Undok féreg . . . Ott fekszik csábitásának áldozata, halálos ágyán . . . Es ő még megbocsát magának, kit én elátkoztam. Hallgass meg Jehova! Éljen még soká, legyen boldog, legyen családja, szép neje, mosolygó gyermekei

Őszi és téli női kabátok, gallérok, gyermek-felöltők,

ruhakelmék, selymek, flanellek, pargetek,

vásznak, siffonok, paplanok, szőnyegek, függönyök, ágy- és asztalterítők

legolcsóbban szerezhetők be **KIS ZSIGMOND-nál Pécsen, Széchenyi-tér,**

Pécsi Takarékpénztár palotájában

— (A Zsolnay-szoborra) a pécsi kereskedelmi- és iparkamarához érkezett adományokról XLII. XLIII. és XLIV. kimutatás. A XLI. kimutatás összege 18763 k 58 fillér. Zirc ciszterci rendház, Pécs 50 k., XIV. ker. m. kir. kulturmérnöki hivatal, Pécs 10 k., dr. Jobst László, 20 k., Szőgyi Sándor 3 k., Losonci ipartestület 4 k., Szegzárdi 6 k 40 fillér, szerencsi ipartestület 5 k., tabi ipartestület 6 k., gróf Korniss Károly, Budapest 20 korona., Blauhorn Jenő, közs. és ipart. jegyző Biske 5 k., dr. Majovszky Pál, min. segédtitkár Budapest 10 k., németbolyi uradalmi igazgatóság 50 k., Hölbling Julia, Pécs 10 k., Magyar József, kálybagyáros, Győr gyűjtőívén: Magyar József, Győr 50 k., Neumann Firgyes Győr 2 k., Birkmayer János, Kaskás Lajos, Zelócky Gyula Győr 1—1 k., összesen 55 k. Összesen 19017 k 98 fillér.

— (Egyhavi adó.) *Dragonescu* Döme, kir. pénzügyigazgató, előterjesztette ma a városi közigazgatási bizottság ülésén, hogy a múlt évben egyenes adóban 28 905 kor., folyt be, míg a múlt év októberében 33 247 kor.; tehát az idén 4 342 koronával kevesebb. A f. év tíz hónapjában befolyt 558 090 kor.; míg a múlt évben 533 487 kor.; tehát az idén 24 603 koronával több adó folyt be.

— (Előléptetett bírák.) A király az igazságügyminiszter előterjesztésére *Keresse* Miklós, pécsi kir. törvényszéki, *Muraközy* László gyönki, *Materényi* János mohácsi és *Osztrich* Mihály, bonyhádi járásbírói bírákat a hetedik fizetési osztályba sorozott bírákká léptette elő.

— (Halálozások.) *Wukálovics* Antalné szül. *Schultz* Katalin, tegnap este félkilenc órakor hetven éves korában elhunyt. Temetése folyó hó kilencedikén délutáni négy órakor lesz az Arpád utca 13. számú gyászházban a szigetkülvárosi temetőbe. A gyászmisét november hó 10 én délelőtt tíz órakor tartják a ferencrendiek templomában. — *Kotsis* Lajos nyugalmazott gazdatiszt ma reggel, hetvennyolc éves korában Szilas-Balháson elhunyt. Temetése november hó tizedikén délután két órakor lesz Szilas-Balháson. A gyászmisét

... és mikor legboldogabb, neje mások büns csábításának essen áldozatul, magát a temető árkában szétfeszülő testtel találják meg és gyermekeit ...

— Hallgas, örjngő! — ordít bősziúlen a szobából kirontó atya, — Végighallgattam átkaidat ... Fölöttünk az Isten, ki az örjngőt meg nem hallgatja. Kifizetlek gyermekeim büneiért és többet szót sem erről. Menj, mire haza érsz, én is ott vagyok.

Az öreg támolgyó léptekkel hagyta el a szobát. Mikor künn volt, azt sem tudta, mi történt vele, úgy forgott körülötte minden.

Csak sietett haza, szinte szaladt, hátha édes Rebekája eddig otthon már ... Oh, remegve gondolt arra ... Mily soká magára hagyta ...

Nem is vette észre, hogy egyszer csak háza előtt állott. Épp akkor ért oda az uraság is.

Poldi bácsi berontott a kis szobába, odaborult a szenvedő ágya elé, ki bágyadtan, tétozó tekintettel nézte őt és az ágya előtt álló idegent.

Az öreg uraság sokáig meghatottan nézte a szenvedőt és a zokogó, rimázkodó öreget, aztán megszólalt.

— Hát beszélj öreg, mit kívánsz?

Poldi bácsi felkelt, végignézett a földes uron, aztán elébe tolt egy széket.

Itt van üljön le. Hallgasson meg.

Ezelőtt tizenkét esztendővel, kemény téli napon a szomszéd faluba gyalogoltam. Csi-

november hó tizedikén délelőtt kilenc órakor tartják meg a simontornyai községi templomban. Az elhunytat özvegye, született *Hanny* Márián kívül hét gyermeke és tizennégy unokája gyászolja.

— (Uj anyakönyvvezetők.) A belügyminiszterium vezetésével megbízott. m. kir. miniszterelnök Somogyvármegyében a kaposvári anyakönyvi kerületbe *Gyurkovics* Dezső okl. jegyzőt, a gölleibe *Poppél* Gyula segédjegyzőt, a kisbáriba *Haffner* István segédjegyzőt, a babocsaiba *Szabady* Bálint segédjegyzőt, az attalaiba *Partl* Ödön segédjegyzőt, a csoknyaiba *Weisz* Ernő segédjegyzőt, a faluszemesibe *Csurgai* Lajos ref. tanítót, a jádiba *Bartha* László segédjegyzőt, végül a drávafofokiba *Lacó* Jenő segédjegyzőt anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki és közülök a kaposvári, jádi, attalai anyakönyvvezető helyetteseket a házassági anyakönyvvezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— (A szigetvári iparos ifjúság egyesülete) folyó hó 11-én, létesítendő könyvtára javára saját helyiségében Szigetvárott (vasuti utca Szigetvártó féle házban) zartkörű megnyitótáncestélyt rendez. Belépő díj tagoknak 60 fill. nem tagoknak 80 fill. Kezdeté este 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

— (A mohácsi ármentesítő társulat) véleményező bizottsága, *Tormay* Károly alispán miniszteri biztos elnöklété alatt tegnap délután Mohácson ülést tartott, mely alkalommal az ármentesítő társulat jövő 1901. évi költségeloirányzatát tárgyalták le.

— (Házbérkrajcárok.) A házbérkrajcárok elleni felebbezések még a mai városi közigazgatási bizottsági ülésen is kísértettek. Nyugalmazott állami tisztviselők felebbezéseit tárgyalta első sorban a bizottság s a felebbezéseket visszautasította. Hasonló sorsban részesültek az állami napidíjasok felebbezése is, több állami irnok felebbezéseit elfogadták s a vasuti műhelymunkások felebbezésére nézve vizsgálatot rendeltek el. Érdekes volt egy privát fél felebbezése, ki üzleti helyisége után félházbérkrajcár elengedését kérte, mert csak reggel félkilentől este hétig használja az üzlethelyiséget és — éjszaka nem. A felebbezést

korgó hideg volt. Ropogott lábaim alatt a hó. Fáztam erősen, siettem, hogy minél előbb a szomszéd faluba érjek. A mint elértem az utszéli kereszthez, oda nézek és ott a padon látok valamit feküdni. Odamegyek. Hát Jehova segíts, mi volt az? ... Egy nagy kendőbe burkolt, melegen bepórázott csecsemő. Ijedten hátráltam ... Nem tudtam, mit csináljak. Hagyjam ott; menjek el? Félve futottam tovább, hogy senki ott ne találjon. De alig mentem 15—20 lépésnyire, itt benn megszólalt a lelkiismeret szava: »Gyilkos, ne hagyd elveszni a kicsit. Fordulj vissza, légy te a szülője, ha már igazi szülője kilökte!« Vissza mentem. Megnéztem. Aludt szegény. Aztán felkaptam és siettem vissza falumba. Sok fáradsággal felneveltem. Gondoztam, ápoltam. És ime, most ... Ez a szegény beteg az, kit akkor megmentettem a haláltól ...

Itt elkezdett a szegény öreg sirni, de azért folytatta.

— Oh miért nem hagytam ott elveszni, legalább nem érte volna ez a nagy szegény.

Doby Mihály mindig nagyobb és nagyobb figyelemmel és érdekléssel hallgatta az öreget. És mikor az öreg elhagyta, izgatottan kérde:

— És nem volt semmi a gyermek mellett?

Poldi bácsi kérdő tekintettel nézett az izgatott földesurra, aztán mondta:

— De igen, egy levél volt mellette!

— Megvan? Vágott hevesen közbe Doby.

— Meg, felelé nyugodtan az öreg, s az-

nagy derűtség között visszautasította a bizottság.

— (Mezőőrök fegyverei.) Annak idején megemlékeztünk arról, hogy az éjjeli őrök és erdőkerülők azt a kérelmet intézték a megye utján a belügy- és földművelésügyi miniszterekhez, miszerint tekintettel arra, hogy gyakran az egyéni biztonságuk megvédésére kevés lévén a revolver, az erdőkerülők és éjjeli őröknek puskákkal való feltegyverzését engedélyezze. Most ugyanily kérelemmel fordultak fölöttes hatóságukhoz a mezőőrök is, kiknek kérelmét felterjesztették a miniszteriumhoz.

— (Templom felavatás.) A nagy-harsányi ősi templom, mely 1566. óta a reformátusoké s most stilszerűleg renováltatott, felavatási ünnepélyét november 11-én délelőtt 9 órakor tartják meg.

— (Az ügyvédi kamara köréből.) A pécsi ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. *Morvay* István szegzárdi ügyvédet elhalálozása következtében az ügyvédek lajstromából törölte s irodája részére gondnokul dr. *Steiner* Lajos szegzárdi ügyvédet rendelte ki.

— (Gusztis a pincében.) A rendőrségen lélekszakadva jelenti egy ember, hogy siessenek ki a siklósi-utca egyik házához, hol a borpincébe leesett egy ember és talán már — meg is halt. Az ügyeletes rendőrkapitány és a kerületi orvos nosza sietve mennek ki a jelzett helyre; odaérve, azonban nagy meglepetésükre a színhely teljesen csendes és mi sem mutatja, hogy ott emberhalál történt volna. Végre egy csinos szobacica jön ki és pirulva kérdi a fess és fiatal rendőrkapitánytól:

— Talán a Gusztit keresik, a ki leesett a pincébe?

— Azt ám, galambom.

— Oh, már elkéstek. A Gusztis kimászott s csak egy pár kiflit tört össze.

Az urak bosszankodtak a felültetésen.

— Hát a süteménykihordó volt az a Haksch péktől? Hozta a friss kiflit és meg akarta csipni az államot. En félrelöktem s ő belesett a nyitvalevő pincébe. De kimászott és épen nem történt semmi baja.

— Ejha, cicám, hát maga olyan erős?

zal oda csoszogott a szekrényhez és annak egyik fiókjából egy sárga levelet vett elő.

Doby utána kapott és növekvő izgatottsággal olvasta:

— A ki e gyermeket megtalálja, ha még él, nevelje fel. Apja gazdag, hatalmas ur! Én csak szegény, kitzsított rongy vagyok.

Isten áldása azon, ki e gyermeket megtalálja.

E.

— Ó az! Ó az! Tehát megtaláltam, — tört ki Doby. — Majd a beteg fölé hajolt s előtörő könnyek közt kiáltott: »Gyermekeim, édes gyermekeim. Feltaláltalak. Oh, gyógyulj meg. Ényém leszel, nem vesz el senkisésem ...

*

Tavas van, enyhe tavasz.

A park lugasa alatt ott ül Doby Mihály, karjával átölelve egy bágyadt, révedező tekintetű, sápadt arcú leányt. Beszél neki minden féléről. Vigasztalja, hogy egészen meggyógyul ... Leutaznak majd a szép Olasz-honba, hol ismét visszanyeri úde szépségét.

A beteg fájo mosolylyal hallgatja mindazt, csak néz, néz és elgondolkodik.

Mit ér neki az élet, ha már nem szeretheti azt, kit szeret?!

Kérdezte a kapitány és nyult, hogy megcsipje a leány arcát.

De nem tette . . . Eszébe jutott a Guszti, meg a — pince!

— **(Megcsipett kuruzsló.)** Hiába jár rá a rúd mostanában a kuruzslókra, mégis akadnak emberek, kik titokban úzik a knuzslás csalfa mesterségét. Így tett *Laci Ferdinánd*, szalántai lakos is, ki e célból bejárógatott Pécsre s itt a pálya-utca 20. szám alatt fogadta a hiszékeny pácienseket, kik gyógyulásért hozzáfordultak. *Kováts Antal* rendőrbiztos azonban neszét vette a kuruzslásnak s éppen akkor csipte meg *Laci Ferdinándot*, mikor az meg nem engedett mesterségét nagyban űzte. Ugyanis nem is egy, hanem több ember volt nála »orvosi« tanácsért s érdekes, hogy a kuruzsló, embernek, állatnak egyformán adott »gyógyszert.« *Schaf József*, tekeresi lakos a beteg felesége hajából egy fűrtöt és egy inget vitt a kuruzslóhoz, hogy az adjon gyógyszert a feleségének. A kuruzsló adott is egy üvegben valami kotyvasztékot neki. *Sarér József*, rákosi lakos, a beteg lova számára kért ugyanekkor gyógyszert a kuruzslótól; míg *Szekeres József*, nagybicsérdi lakos a beteg tinóját akarta vele meggyógyíttatni. Az univerzálzeniként szereplő kuruzslót azonban a rendőrség lakat alá tette s most folyik elene a vizsgálat.

— **(Felakasztotta magát.)** A hársági sűrűben a napokban arra járó favágó emberek egy körülbelül húsz, huszonkét évesnek látszó, szegényes ruhába öltözött fiatalember hulláját találták egy fán lógva. Hogy ki az öngyilkos, azt eddig még nem tudni, mert arra a cédulára, a mit egy bicskával a fára tűzve találtak, mindössze annyi volt írva, hogy: »öngyilkos lettem.« A hulla agnoszkálása veggett megtették a szükséges intézkedéseket.

— **(Egyhavi ügyforgalom.)** A városi közigazgatási bizottság mai ülésén *Majorossy Imre* polgármester előterjesztette, hogy mult hóban a város közigazgatási iktatójába 3096 ügydarab érkezett; szeptember hóról volt hátralék 365. Az összes 3461 darab közül elintéztetett 2955; a folyó hóra áthozatott 506 ügydarab. A rendőrkapitánysági iktatóba érkezett 1354 ügydarab, mely a 375 darab hátralékkal együtt 1729 ügydarabot tett ki; ebből elintéztetett 1186 darab, a folyó hóra maradt 543 darab. Kihágási ügy volt új 473, régi 201; összesen 674. Ebből elintéztetett 359; a folyó hóra áthozatott 315 ügydarab. Bűnügy volt új 389; hátralék 25; összesen 414. Elintéztetett 412; a folyó hóra áthozatott 2 ügydarab. Iparkihágás volt 2 új; 4 régi. Elintéztetett 3 új; a folyó hóra maradt 3 ügydarab. Letartóztatott 112 egyén. Kötött utlevéllel 6 egyén. kísérettel 1 toloncoltatott el. A vidékről érkezett utasok száma volt 408. — A községi bíróságnál volt 422 új ügy; 36 hátralék. Megszűnt 37; letárgyalatott 373; a folyó hóra áthozatott 48 ügydarab. A bányatelepi községi bíróságnál volt 16 új ügydarab és 32 régi; letárgyalatott 2 ügydarab. Utadoban befolyt 3269 kor.; 1508 koronával kevesebb, mint a mult év októberében.

— **(Párnák vesszendőben.)** *Hajós Istvánné* n.-peterdi lakosnő panaszt emelt a napokban a községi előjáróságnál, hogy házában kerítésére szellőztetés végett kített párnái közül valaki három darabot ellopott. Hogy ki volt a tolvaj azt most nem tudni még. A tolvajlással, egy a faluban járt cigányasszonyt gyanusítanak, a ki ellen most megindították a nyomozást.

— **(Népesedési mozgalom.)** A városi közigazgatás mai ülésén *Cierer Elek* dr. tiszti főorvos jelentette, hogy bár a születések a halálozásokat a mult hóban a város területén nagyban felülmúlták, a város közegészsége mégse mondható kedvezőnek, mert a hevenyfertőző és egyéb ragályos kórok, a vörheny

és hasihagymáz ismét felleptek s bár lefolyásuk enyhe, de különösen a külvárosokban uralganak. A kórházak betegforgalma a mult hóban 650 volt; míg szeptemberben csak 561. A városi közkórházban 531 beteg van; az irgalmasok kórházában 63; a bányatelepiben 56 beteg volt. Elve született Pécs város területén 110 egyén; 55 férfi és 55 nő. Ikerszületés volt 2. Meghalt 77 egyén 43 férfi és 35 nő. A legmagasabb kort egy 89 éves özvegy nő érte el. Házasság a mult hóban 32 kötött. Rendkívüli haláleset 1 volt; egy esetben erőszakos halált, 2 esetben lövés általi öngyilkosságot; egy esetben baleset általi és két esetben hirtelen halált állapított meg a vizsgálat. Két ebmarási eset fordult elő; de az ebek egészségeseknek találtattak. Ujraoltatott 674 gyermek. E jelentéshez *Nendtvich Andor* szólt hozzá, kifogásolva, hogy a házasságkötések miért vétenek be. De ez régi uzus lévén, továbbra is bevétenek. Bár *Fejérváry Imre* főispán felszólalására a bizottság utasította a polgármestert, hogy a betegek fürdővizeinek dezinficiálása tárgyában javaslatot dolgozzon ki.

— **(A tolvaj.)** Egy fiatal özvegy, mint vádló áll a rendőrség előtt. A vádlott csinos ifju, csak egy kissé félénk természetű. Lesüti szemét, a mint a kapitány kérdéseire felel:

— Igaz — hangzik a vallomás.

— Igaz, hogy ön ma délelőtt a nagysága szobájába lopódzott s midőn a cselédek észrevették — elmenekült?

— Ez is igaz — mondja a vádlott.

— És mi célból leskelődött az ablakok alatt és mi célból hatolt a lakásba?

— Lopási célból . . .

A szelidképű kapitány elkomorodik és mérgesen néz az ifjura.

— És lopott? — kérdi a kapitány rövid szünet után.

— Igen, csókot akartam lopni, de elzavartak.

— Lári fári — mondja a kapitány s azután a panaszoshoz fordul:

— Nagyságos asszonyom! fentartja e a vádját, mely szerint (szó köztünk maradjon) ifju barátunk lopni akart?

A fiatal asszony elpirult s zavartan azt felelte:

— *Majd ha tetten érem!*

— **(Hajssa a rókák ellen.)** A püspöki uradalom tulajdonát képező erdőben és földeken már huzamosabb idő óta rókák garázdálkodnak, melyek nem csekély károkat okoznak. Az uradalom intézője most bejelentette az illetékes hatóságnak, hogy a rókák pusztítását strichnine szalonnával megkezdik. A rókák irtására a hatóság, kellő felügyelet mellett, megadta az engedélyt.

— **(Gép lesz a férfi, a nő . . .)** *Sydnei John* »A görög rabszolga« című operettejében van egy dal, melynek szövege szerint néhány évtizeddel később oda jutunk, hogy a technika legújabb vívmányai szerint »gép lesz a férfi, a nő« . . . S hogy mily bizton haladunk e cél felé, mutatja az a miniszteri körlevél, mely szerint egy bizonyos *Honnigton* devü angol úrnak az egész világra szólólag szabadalmat adtak egy új találmányára: »a csecsemőgyermek mesteresége s az anyatejet pótló táplálására« feltalált gépére. Ez az a histeria, melyre az a bizonyos *Gallilei* című ur azt mondaná »és még mindig forog a föld?«

— **(Asszonyok, leányok.)** kiket jövendőjük érdekel, hozassák meg Zit.-El-

Lohia most megjelent szellemes jósló könyvét Rendkívül szenzációs! 1 korona beküldése ellenében (bélyegeken is) bérmentve zárt borítékban küldi: *Gedeon András* könyvkereskedése Miskolcon. Utánvétellel 40 fillérrel több.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye mai vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: Folyó hó 8 án reggel 6 órakor a tettyei viztartóban 1000, az ellentartóban 825 köbm. volt a víz; hozzáfolyás 24 óra alatt 930 köbméternek találtatott.

— **(Három pár csizma.)** Az első pár csizma *Könyik István* rackozári lakosé, a második pár *Hernyós János* béreslegényé, a harmadik pár csizmának csak a nyomai vannak meg az esőtől feláztatott agyagos földben. S csodálatosképen a különben reális gondolkozásu hatósági emberek nem azt a két pár csizmát keresik, hanem azt a harmadik párt, mely áruló nyomokat hagyott maga után. No persze! Mert ennél az egy párnál megtalálják a másik kettőt is!

— **(Elveszett karperec.)** Ma délelőtt a Kert-utcától a Széchenyi-térig egy arany lánckarperec néhány zsuzsuval elveszett. A becsületes megtaláló kéretik, hogy a karperecet adja át a rendőrségnek, hol a tulajdonos címét megtudva, illő jutalomban részesül.

— **(A posta.)** Ha Németországból küldenek Magyarországra árukat, a német posta elfogadja a német szöveggel kitöltött árubevallási lapokat; a mi magyar postahivatalaink pedig azt követelik a magyar földától, hogy német nyelven töltsék ki a Németországba küldendő csomag-szállító-levélhez csatolt árubevallási lapokat. Hol itt a kölcsönösség, hol itt a ráció? Tessék a némettől is megkövetelni, hogy ha Magyarországra küld árukat, hogy magyar szöveget használjon, vagy ha ez nem történik meg, a magyar királyi posta se kényszerítse a magyart, ha Németországba küld árukat, hogy német nyelvet használjon. Posta tekintetében Magyar- és Németország között kölcsönösség áll fön, nos hát, ha ők irhatnak nekünk németül, engedjék meg, hogy mi meg magyarul irhassunk nekik. Ezt kívánja meg a kölcsönösség.

Művészet, irodalom.

○ **Görög rabszolga.** A mily szép közönsége volt tavaly *Sidney* ezen operettejének, ép olyan volt tegnap is. Ezt a szép házat bizonyosan *Tiszayné* fellépte vonzotta, a kinek színreleptekor egy gyönyörű virágkosarat nyújtottak fel az orchesterből. Viszont láttuk a tavalyi *Irist* minden bájával, minden élenkségével, elragadó csintalanságával egyetemben. Özv. *Tiszay Dezsőné* minden énekszámát megtapsolták, szóló táncait, melyeket hihetetlen könnyedséggel, sok-sok sikkal és diszkrécióval táncol, zugó tapsvihar követte, meg kellett ujránia. A színészeket felvillanyozza, a nézőkre pedig varázs hatást gyakorolt s nem egynek az ajkáról szállt el a sóhaj a függöny legördülése után, hogy miért is nem élvezheti tovább azt a művészi jelenséget. *Csurgay Adél* játszotta *Aspasiát*. Ő vagy beteg, vagy pedig kedv nélkül játszik. Mi az előbbit hiszszük. Hangja mintha yeszített volna erősségéből, bár a második felvonásban azért a remek trillájáért újra és újra lámpák elé hívtak. Aztán az a kis tánc, a melyet oly szögletesen lejtett, annyira kimerítette, hogy jó időn keresztül alig tudott hangosan beszélni. Elvégre erről ő nem tehet, de önmagának tartozik

azzal, hogy egy ügyes orvossal alaposan megvizsgáltassa magát, a ki bizonyosan egy kis nyugalmat ajánl neki első sorban. Nem telezhetjük fel, hogy egy ambiciozus színésznek Aspasiát ne jókedvvel játszaná, mikor abban a szerepben óriási sikereket lehet elérni, mint bebizonyította azt tavaly Tibor Lóri. Antónia szerepét Szirmay Olgának osztották ki. Ez szerencsés gondolat volt. Szirmay gyönyörűen énekelte el ariáit. Szép hangjával az érzéseket s azok különféle árnyalatait is beleviszi a dallamokba. A nyílt színen Pécsen talán még ily kiváló készütséggel, ennyi diszpozícióval nem énekel a művész. Tegnap este igazi sikereket aratott s a közönség zajosán tapsolt neki. Nádassy József átvette néhai Tiszay szerepét. Nem vonunk párhuzamot Tiszay feledhetetlen a pécsiek előtt. Nádassy a szöveget sikerült szójátékokkal, viccekkel toldotta meg, melyek derült pillanatoknak voltak okozói. A mester nyomdokaiba igyekszik lépni a szerepében, a mi nem egy helyen sikerült is. Az ő Heliodorus mesterjét sem kifogásolhatjuk, teljesen megfelelő. Mezey Andor a címszerepben a legnagyobb hatást most is a rabszolga dalával érte el, mint tavaly. Hangja csengett, mint az érc s kiértett belőle az érzés. Szerepének többi részét is kitűnően játszta és énekelte el. Sok tapsban volt része. Németh Jánost különösen a népszerűségről énekelte kupléjáért tapsolták meg nagyon. Delli szobrásza is nagyon jó volt. Köszeginé kis szólóénekeért külön meg kell dicsérnünk. Egészséges hangját élvezettel hallgattuk. A karok nem a legjobban énekeltek, egy némely helyen a férfiak valamelyest előbbre volt a női kar nál, máshol az egész karból egy hangot sem lehetett hallani. Az összejáték kielégítő volt. (C)

○ **Műsorváltozás.** A folyó november hó kilencedikére (péntekre) kitzűzött „Troubadour” helyett az „Aranykoka”; szombaton pedig „Troubadour” kerül színre.

Folyószám 39. Idénybérlet 39. Páratlan bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, pénteken, november 9-én:

Az arany kakas.

Énekes életkép 3 felvonásban.

Személyek:

Szikra Julis	Özv. Tiszayné
Fürge Antal	Füredy Gusztáv
Dachsalmayer Nep. János	Németh János
Erzsi, leánya	Könde Paula
Liza, Dachsalmayer huga	Nagy Vilma
Horvát Gedeon	Vágó Béla
Klárka	Komlóssy Ilona
Dr. Gyárfás Béla	Rajz Ödön
Müller Ottó	Delli Lajos
Flóris, koldus	Nagy Dezső
Trezka, unokahuga	Szirmay Olga

Holnap, szombaton, november 10-én.

Troubadour.

Verdy nagy operája.

Törvénykezés.

Agyonlotta a feleségét.

(Eskütszéki főtárgyalás.)

Saját tudósítónktól.

Pécs, 1900. november 8.

Simon József dr. a törvényszék büntető tanácsa elnökének vezetése mellett folyt le ma az eskütszéki főtárgyalás első része Schwabik Jakab bűnügyében, mely meg holnap is eltart kit a törvényszék szándékos emberölés büntetéseért helyezett vád alá, mivel a feleségét agyonlotta. Az elnök mellett szavazó bírák voltak Jobst Béla és Koszér János törvényszéki bírák. A jegyzőkönyvet Csánk Dezső dr. kir. törvényszéki aljegyző vezette. A köz-

vádat Gyeness József dr. képviselte, míg a védő tiszteit Parragh Antal dr. ügyvéd töl tette be. Az eskütszéki főtárgyaláson jelen volt még Jellachich István dr. törvényszéki orvos, mint szakértő és Kauffer Jenő dr. mint hites tolmács.

A vádlott az általános kérdésekre elmondja, hogy 1867. október 14-én született Tevelben s ugyanoda való illetőségű, rom. kath. vallású, özvegy, két gyermek atyja. Anyanyelve német, beszél magyarul is; a 44. gyalogezred tartalékos őrmestere, gépfestő, ír, olvas, vagyontalan büntetlen előéletű.

Az eskütszék a következőleg alakult: **Rendes esküdtek:** Asztalos György, Benkovics István, Sperl Vilmos, Klein Ádám, Csigó János, Romeisz György, Daempf Imre, Rueprecht István, Lieber György dr., Gadó Antal, Stajevits János és Steiner Nep. János. **Pótesküdtettek lettek:** Rozmann András és Járányi István.

Ekkor öt percre felfüggesztették az ülést, mely után elnök jelentette, hogy Stajevits János esküdt rosszul lett s így Rozmann András rendes esküdt lett, mert amazt az orvosi megvizsgálás után elbocsájtották.

Miután elnök kivette az esküdt bíróság esküjét, a tanukat figyelmezteti a hamis tanulás jogi következményeire.

Schwabik Jakab, a vádlott, bűnösségét elismeri. Elmondja, hogy 1897. évi január 31-én esküdtött örök hűséget Hovell Teréznek, akivel 2000 frtot kapott hozományul, melyet az üzletbe fektettek. 1898. év április haváig nagyon jól éltek együtt. De aztán ő, a vádlott ivogatni kezdett s többször rögtönzött scénákat otthon, minek következtében felesége el is hagyta, de visszatért később hozzá. Ez az élet folytatódott. Eddig nem bántotta feleségét, de 1899. évi szeptember 26-án este megverte feleségét s az másnap elhagyta őt, visszament Magyar-Székre, Scháf Gáspárhoz, majd egy hó múlva körülbelül Hofecker Jánossal, a vádlott vőtársával, állt össze. Hogy felesége elhagyta, irt neki, hogy jöjjön vissza, majd személyesen is volt nála egy hét múlva, de az nem hajlott a szép szóra.

A hozományt, melyet az üzletbe fektettek, felesége visszakövetelte s ennek következtében 1899. évi november hó 3-án el is árvereztették a vádlott minden vagyonát. Ezután atyjánál dolgozott.

Feleségét háromszor-négyszer kérte személyesen, hogy gyermekeivel térjen vissza hozzá, az nem is akart róla hallani. Felkérte a község plebánosát és jegyzőjét is, hogy legyenek neki segítségére abban, hogy legalább tisztességes életet éljen felesége, hagyja ott Hofeckert s aztán térjen vissza hozzá. A nevezettek közbenjárása mit sem ért. Majd elment magához Hofecker Jánoshoz a vádlott két tanu kíséretében s kérte felesége kiadatását, de az még meg sem mutatta neki, hanem durván elutasította.

Elkeseredve távozott haza. Majd Pestre ment munkát keresni, onnan tovább akart menni, de előbb látni akarta még egyszer feleségét és gyermekeit s ezért visszament Magyar-Székre.

Mikor felesége megtudta, hogy ott van, azt izente neki, hogy »mit keres ott? szeretné keresztül szurni.« Nem láthatta feleségét s pénteki napon, folyó év április 27-én, el akarta hagyni a falut s szerencsétlenségére a kertben meglátta a feleségét, a mint kukoricát vetett. Beugrott a kerítésen s odaszólt a feleségének »hát téged itt talállok edes Trezkám?« Az asszony sértegetni kezdte s futni kezdett előle. Vádlott kérte, hogy álljon meg, beszélni akar vele. Az nem hallgatott rá s ekkor háromszor rálőtt, mire az meghalt. Ez délelőtt feltizenegy óra tájban történt. Müll Gáspár befogta, de ő önként ment magát feljelenteni, a revolvert is önként adta át Müll Gáspárnak.

Müll Gáspár tanu az országuton társaival jegenyefát taragott s látta, hogy a vádlott beugrott a kertbe s az asszony megijedt, majd pedig azzal faggatta, »mit akarsz itt te részeg

disznó?« s futni kezdett. Schwabik rászólt, hogy ne szaladjon, beszélni akar vele, de az nem hallgatott rá, mire a vádlott háromszor rálőtt. Ekkor ő lefogta a vádlottat s bekísérte a bíróhoz anélkül, hogy az ellenkezett volna vele. Vallomására megesküdtött.

Hasonló értelemben vallottak Müll társai is, kikkel az együtt dolgozott, majd Illés Antalné is, ki az aldozattal együtt vetett kukoricát.

Hofecker János az áldozattal, kinek sógora, semmi viszonya nem volt. Az vezette az ő háztartását vagy öt hónapon keresztül a halála előtt. A kir. ügyész s védő indítványozák, hogy megesketését a törvényszék mellőzze. Az indítványt elfogadja a törvényszék.

Scháf Gáspár, az elhunyt asszonynak szintén sógora a fenti tanuval egyértelműleg vall s megesketik.

A tárgyalás lapunk zártakor még folyik.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése november 8-án. (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén Percel Dezső elnökölt. A trónörökös házassági nyilatkozata fölötti vitában ma az első szónok Rakovszky István volt, ki a morganatikus házasságot szivtelen, harbar, ó-germán intézménynek tartja és bűnül rója fel a szabadelvűpártnak, hogy a jelen javaslatot, a melyben a morganatikus házasságra hivatkozás történik, idehozta. Midőn Széll Kálmán a néppárt határozati javaslatát visszautasítja, alkotmányosdit játszik. Szónok elismeri a trónörökös jogát bármilyen nyilatkozat tételére, de mint törvényhozó nem hunyáskodhatik meg, hanem ki kell nyilvánítania meggyőződését, mert a jelen javaslat káros az országra.

Pulszky Ágost volt a következő szónok, aki Rakovszkyval polemizált s pontról pontra cáfolta ennek állításait. Kijelenti, hogy a magyar király sohasem volt prízus inter pares, hanem mindig fölötté állott a nemzetnek. Bizonyítja, hogy Rakovszky teljesen félreérti Deák Ferencet.

TÁVIRATOK.

— **Katonai léghajók.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Bécsben ma két katonai léghajó szállt fel. Az egyikben ott volt Lipót Szalvátor főherceg is. A léghajók Magyarország felé szálltak.

— **Cáfolat.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Felhivatalosan megcáfolják, mintha a bosnyák vasutak ügyének tárgyalásakor Hegedüs Sándor. kereskedelmi miniszter, lemondással fenyegetőzött volna.

— **Zászlós urak eskütétele.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A budai királyi várban délelőtt az általános kihallgatások előtt Szapáry Gyula gróf és Csekonits Endre gróf új zászlós urak, ünnepélyes esküt tettek. Az aktusnál közreműködött Széll Kálmán miniszterelnök és Bánffy György gróf zászlós ur. Az eskümintát Széchenyi gróf, a király személye körüli miniszter olvasta fel.

— **Királyi kihallgatás.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Ma délelőtt tíz órakor Budapesten a király általános kihallgatást adott. Elsőnek Tisza Kálmán járult a király elé, ki ma a délutáni udvari ebéd után esti fél nyolc órakor több napra Gödöllőre utazik.

KIR. TÁBLAI ÉRTESETŐ.

1900. évi november hó 5-én s köv. napjain elintéztett ügyek.

I. Polgári tanács.

Előadó: *Püsch Antal.*

- III. 2697. Kir. kincstár — Bodó Mihály s n. kisaját. — mv.
2706. Kohn Mór — Jager János s t. letét. — rend.
2715. Nagy-Berényben elhalt Vörös János hagy. — hh.
2727. Felső-Nyéken elhalt Csaplár Ignác hagy. — mv.
2751. Kadarkuton elhalt Nagy Márton hagy. — hh.
2775. Policser Géza — Fucsn és Kunce cég bírói szemle. — hh.

Előadó: *Tóth Gyula.*

- V. 2103. D. Cholnoky Sándor — Szűcs Mihály s t. 1081 frt 21 kr. — hh.
2133. Gyórfy János — Stein Samu 1571 frt 29 kr. — rmv.
2154. Özv. Varga Józsefné — Szabó János ing. tjog. — hh.
2643. Novakovics Dobrán — Mehr Antal s t. ing. teherm. — hh.
III. 2503. Zsírman János s t. — Szieberth Nándor végr. — hh.
2662. Schelesznik Károly — Geiger Gyula végr. — hh.

Előadó: *Kaufmann Nándor.*

- V. 2176 Vajda Márton s t. — Tóth Gyula s t. ing. birt. — hh.

2196. Wertheimer Zsigmond — Első m. gazdasági gépgyár 968 frt 70 kr. — hh.
2237. Oblath A. — Löwy Henrik 646 frt. — mv.
2490. Hochstädter Mór — Ernst és Pulitzer cég végr. mszúnt. — mv.
2516. Kadarkut község hitelszövetk. — Krausz Zsigmond 300 frt. — hh.
2517. Moint s. Erben cég — Schlesinger Róza 178 frt 14 kr. — mv.
III. 2721. Mohácsi takptár — Kann Lipót végr. — mv.
2723. Pécsi takptár — Reif Róza és Malvin bizt. végr. — hh.

Előadó: *Holics Gyula.*

- V. 2416. Kovacsevics Teréz — Kovacsevics Nándor s fia. közöns. mszúnt. — hh.
2417. Győri János s t. — Varga Juli s t. tjog. megáll. — rmv.
2429. Gruber Vilmos — M. kir. államvasutak 1110 jöv. megáll. — hh.
2749. Gyenei Józsefné — Gyenei József válóper. — fo.
III. 2738. Szalóky József — Dely Teréz köz. mszúnt. — hh.

II. Polgári tanács.

Előadó: *Röck Gyula.*

- V. 2435 Gábrini Jakab s n. — Volk György s n. ing. tjog. — hh.
2447. B. Kiss Mihály s t. — ifj. B. Kiss József s n. 712 frt 25 kr. — rmv.
2469. Varga Géznáné s t. — Németh Arthur 1260 kor. hh.
2470. Kovács János s n. — Lukács Samu okir. kiállit. — hh.

2505. Margetics Gyula s n. — Molnár Sándor s t. 2000 kor. — rmv.
2534. Tolnay József s t. — Vogler Alajos s t. 2000 kor. — hh.
III. 2486. Perász Mihály — Gyurkin József s t. végr. — mv.
2507. Tolnamegyei tak. és hitelbank — Mautner József s n. végr. — mv.
Előadó: *Graff Károly.*

- III. 2650. Gattesmayer Nándor cég — Feiler Mihály végr. — fo.
2656. Kovács Sámuel s t. — Cseresz Mária végr. — rend.
2663. Gál Lajos s n. — Nagy Eszter bizt. végr. — mv.
2670. Gerber Nándor — Ratkovics Ferenc zjog. előj. — hh.
2672. Balog Samu — Kiss Sámuel végr. — hh.
2679. Dr. Breiner Adolf — Simon János s t. végr. — hh.
2680. Siklósi takptár — Simon János végr. — rend.
2691. Friedmann és Seidne — Schvina György végr. — hh.
2692. Kutzerender Péter s t. — Kehl Henrik végr. — mv.
2693. Kis Simon József — Varga Antal — rend.
2695. Fazekas Katalin s t. — Paizs Mihály tjog. bek. s zjog. — hh.
2696. Schönberger Zsigmond — Schönberger Etel tjog. bek. — hh., mv.
2698. Rauscher Flórián — Brühner Emilia s t. perfelj. — érv.
2699. Pécsváradi kir. jb. felterjesztése a fent nevezett ügyben. — csat.

Pártoljuk a helyi ipart!

A következő cégeket ajánljuk a t. közönség figyelmébe:

Ékszerész- és órás ipar.

ENGESZER Miklós Pécsen, Király-utca 6. Órás, ékszerész és ezüst-árak kereskedése és raktára.
WALLA Ferenc Pécsen, Kossuth Lajos-utca 4. sz. Órás és aranyműves.

Művirág készítő.

MAJERSZKY József mindennemű művirág-diszek és koszorúk készítője Pécs, Király-utca 36. sz., Messtrits-féle ház.

Kárpitos és diszítő.

LEDERER M. jó hírnevű és szolid kárpitos üzletében szerezhető csak be legjobban a legdivatosabb kárpitos munka.

Divat- és rövidáru.

ANGYAL Samu Pécsen, Király-utca 3. (Hajó szálloda) Legolcsóbb bevásárlási forrás ur-, női-, divat- és rövidáru szakban.

LEGUJABB látképes levelezőlapok, rövid-, diszmű-, norinbergi és rőfös-árak legolcsóbban a Fecskénél. Schwarz Zsigmond Pécs, Király-utca 47.

VAJDA Soma jó, de olcsó forrás női és férfi divatcikkben. Pécs, Ferenciek-utca 6. sz.

Mosó- és vasaló-intézet.

ÖZV. SNABELNÉ, Pécs, Király-utca 34. sz. a. Mosó- és vasaló-intézet. Kifogástalan mosás, fényvasalás. Gyors és pontos kiszolgálás.

Diszkeresztet.

NOWOTARSKY A. és fia kertészetében Pécsen, Munkácsy-utca 20. Izléses virágkötészet, legnemesebb gyümölcsfák, legjobb veteménymagvak.

Zsineg- és kötéláru ipar.

GIPSZ József belv. országút 47. szám. Kender és sodronykötelek, tornaszerek, hinták, hálók, malombevederek, függőágyak, gazdasági kötéláru tartatnak.

Asztalos ipar.

DINESZ György épület- és butor-asztalos Pécsen, Kossuth Lajos-u. 11. Ugyanott butorraktár.

STEINER Gyula épület- és butorasztalos Teréz-utca 10. sz. Szolid munka. Olcsó árak.

Lakatos ipar.

MESTRITS Jenő Pécsen, Király-utca 38. Épület- és mülakatos. Specialista rácsmunkákban.

Ruházati ipar.

WINTER Károly Pécsen, Király-utca 2/2. Uri divat szabó.

KESZ férfi ruha-áru. Legolcsóbb bevásárlási forrás »Első bécsi férfi- és gyermekruha-raktár« cég. Pécsen, Király-utca, városház-épület.

WEINLAGER József, Pécs, Ferenciek-utca 12. (Dr. Krasznay Miklós-féle ház.) Legizlésebb és legdivatosabb egyenrukákat és felszereléseket, úgy polgári öltözeteket készít a legolcsóbb áron.

Bádogos ipar.

ROMEISZ György Pécsen. Bádogos-üzlet és vízvezeték berendezési vállalat. Kossuth Lajos-utca 7. sz. Műhely: Sörház-utca 12.

TICHY Aladár fémáru-gyára, épület- és mübádogos- s vízvezetékfelszerelő-műhelye Pécsen, Jókai-(Kis)-tér 11. sz.

Fűszer- és gyarmatáru-kereskedés.

KERDL Lajos ezeltől Berec Károly fűszer, bor, thea, rum, ásványvíz- és csemege-kereskedése Pécsen, Király-utca 6. szám.

LEHNER Béla fűszer-, liszt-, gyarmat-, gyógyvíz- és terménykereskedése Pécsen, Szigeti-országút 2. sz. A »Korona«-szálloda sarkán.

Ruha-festő.

SCHWARCZ Károly mü-ruhafestő és vegyi ruha-tisztító Pécsen, Mária-utca 39. sz.

Fényképészet.

MARTON István fényképész Pécsen. Műterem Ferenciek-utca 21.

Vízvezeték-szerelők.

ROMEISZ és Mestrits Pécs, Sörház-utca.

Kefekötő ipar.

HOLECSEK Péter kefe- és ecset-készítő. Király-utca 26. sz.

Varrógép raktár.

OBETKÓ Zsigmond ajánlja varrógép-raktárát, ugy-szintén varrógép javító-műhelyét. Ferenciek-u. 7.

Kőfaragó ipar.

SIREMLÉKEK a legnagyobb választékban és a legolcsóbb árak mellett csakis Ifj. Vogl Jánosnál kaphatók. Pécsen, vásártér.

Mulatóhelyek.

AZ »OTTHON« kávéházban minden vasárnap és csütörtökön katonazene. Hétfőn, szerdán és pénteken ifj. Kórodi Gyula, kedden és szombaton Rác Guszti és Somogyi Zsigmond zenekara működik.

BEDŐ-kávéházban és a Secessió sörözőben naponként Rác Guszti és Farkas Sándor zeneestéje.

ROYAL kávéházban minden kedden, szombaton és vasárnap cigányzene.

DOLLINGER András. Hétfejedelem szálloda. Minden csütörtökön és vasárnap cigányzene.

SEBŐK Gyula »Korona« szállodája, Szigeti országút. Minden nap cigányzene.

SZIGETHY Ede »Zöld koszorú«-hoz címzett vendéglője Munkácsy-utca 12. Elismert jó konyha. Kitűnő pécsi és szegzárdi borok.

Élelmezés.

COPF János sütődéje Pécsen, Kossuth Lajos-u. 18.

DONNER József lisztkereskedő Pécsen, Kossuth Lajos-utca 10.

OROSZY Sándor udvari cukrász. Pécs-Kapósvár. Cukorka, torta- és sütemény-különleges ségek.

SCHEDIVY Ferenc sütődéje Király- és Flórián-utca sarkán.

Bőrkereskedés.

WEISZ Adolf jól berendezett bőrkereskedése Pécsen, Jókai-tér 3. sz. Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Női fűző-készítő.

KÁLDOR E. Pécs, Király-utca 19. Oriási választék saját készítményű raktári fűzőkben. Mérték utáni megrendelések, úgy javítások e'fogadtatnak.

Szék-készítő.

RAMBUSZEK Jakab szalma-, nád- és fodrász-székek készítője. Kossuth Lajos-utca 15.

Házhelyek.

SZÉP háztelkek Alsó malom-utca 7. sz. alatt eladó. Bővebbet Munkácsy-utca 20. sz. alatt.

Előadó: *Zsabokrszky Ferenc.*

- V. 2255. Novák Mihály s n. — Pergár Borbála s t. törl. — hh.
2294. Bak István — Első m. gazd. gépgyár. — mv.
III. 2622. Wiener Miksa — Bak Károly bizt. végreh.
2648. Mocsay Zsuzsa s t. — Mocsay Lajos végr. — rend.
2661. Kir kincstár s t. — Szaier Józsefné végr. — rend.
2689. Fogas Gergely József — Fogas Józsefné végr. — vu.

Büntető tanács.Előadó: *Bocz Alajos.*

- V. 2467. Keresztes Pál suly. t sért. — tárgy. kit.
2471. Wolfahrt Mihály s t. lopás — hh.
2493. Schwarzenbach Lászlóné s t. becs. sért. — vu.
2512. Kocsis Ferenc s t. k. tsért. — vu hh.

Előadó: *Cziglányi Béla.*

- V. 2553. Ujj Ferenc zsarolás. — tárgy. kit.
2575. Zsvorz Ferenc s t. sikk. — tárgy. kit.

Előadó: *Nábráczky Lajos.*

- V. 2476. Pogács Gyula vétkes bukás. — tárgy. kit.
2487. Varga Jenő „ „ „ „ „ „

Előadó: *Varga Nagy István.*

- V. 2550. Kis Jakab János gond. ok. emberölés — tárgyalás kit.
III. 2286. Szabó Jánosné sikk. — rmv.
2287. Biró József s t. suly. t. sért. — rmv., rhh.

Elintézésre kitűzött ügyek.

Bejelentések 1900. évi nov. hó 12. s köv. napjaira

I. Polgári tanács.Előadó: *Pilch Antal.*

- V. 2502. Koch Péter s t. — Nagy-Nyárad község italmérési kártalanítás és ing. tjog.
2618. M. kir. Egyetem alapítv. — Bruckner Ignác 1050 frt.
2703. Szatykó Katalin s t. — Szatykó József s t. öröks.

Előadó: *Tóthossy Béla.*

- V. 2160. Balaton-fonyódi Béla-telep — Zellerin M. szerződ. mszűnt.
2161. ör. Beke József — Börzsi György s t. ing. birt.
2253. Zadravec Anna — Kreznár János s t. 800 frt.
2337. Hajos Mihály — Hajos József s t. öröks.
2440. öz. Perkesz Józsefné s t. — Praviczka György öröks.
2834. Török Mihály — Nemzeti baleset bizt. társaság 2000 kor.
III. 2594. Müller Anna hagy.
2804. Friedmann Mór — Geiger Gyula végr.

Előadó: *Kaufmann Nándor.*

- V. 2268. Soos Mari — Juszt András s t. 954 frt.
2289. Kovács Mária — Kovács József törv. oszt. rész.
2271. Kann Armin és fia — Schreiber Salamon 1512 frt 93 kr.
2431. Kann Herman — Kann Lipót s t. 200 frt.
2518. Engel Lőrinc — öz. Prager Lipótné s t. 200 frt.
2599. Zapletal Ignácné — Schlesinger és Spiegl 100 kor.
2722. Dr. Müller János — Bocza János 700 kor

Előadó: *Holics Gyula.*

- V. 2769. Martina András — Pekári Erzsébet válóper.
2770. Fülöp Boldizsár — Nagy Szabó Zsófi válóper.
2810. László Illés s t. — Bárász András s t. végreh. mszűnt.
2811. Horling Matild — Simonkovich Lajos válóper.
2821. Benics Jozefa — Schadner Sándor válóper.
3822. Blazer Mihály — Lechner Zsuzsanna válóper.
2823. Ranga Antal — Kovács Juli válóper.
III. 2809. László Péter s t. — Bárász András visz. végr.

II. Polgári tanács.Előadó: *Rökk Gyula.*

- V. 2492. Biber József s n. — Ontalics József s n. ing. birt.
2546. öz. Szobovics Nándorné — Matolcsy József 4578 frt.
2570. Tamas János s t. — Flisár György öröks.
2600. Lukács Anna — Lukács József s t. ing. tjog.
III. 2569. Takács Lőrinc s n. — Szabó Márton s n. végr.

Előadó: *Graff Károly.*

- III. 2511. Czimmermann István — Lakatos Kovács József tjog
2561. Berkes József s t. tjog.
2582. Cseh Aatal — Dr. Stein Henrik tjog.
2700. Hirsch József — Heller Simon végr.
2720. öz. Dnzs Jánosné — Maus Vilmos tjog.
2739. ifj. Balassa István s n. — Nagykanizsai takarékpénztár zjog.
2740. Kuzmin Iván — Balazsia Anna s t. tjog.
2742. Schlesinger Gyula s n. — Ács Márk perfej.
2752. Bartalov Stipó — Sztanics Mihály zjog. törl.
2761. Odry József s t. vagyon köz mszűnt. tjog. bek.
2786. Zubán Józsefné — Zubán József bizt. végreh.
2787. Schneider Ede — Dr. Graner István végr.

Előadó: *Zsabokrszky Ferenc.*

- III. 2382. Siklósi taktár s t. — Czillinger József s n. végr.
2383. Domichelli A. s t. — Czillinger József s n. végr.
2487. Köröstyös József — Czillinger József s n. végr.
2581. Pécsi kölcs. segély-egylet — Veidinger Ferenc s t. végr.
2671. Dr. Aronffy Rókus — Taplós Ferenc végr.
2713. öz. Fekete Józsefné — Fekete József végr.

Büntető tanács.Előadó: *Bocz Alajos.*

- V. 2519. Keresztes József erősz. nemi köz.
2540. Harmath Mihály suly. testisért.
2579. Onoffer József lopás.
2593. Újvári János

Előadó: *Cziglányi Béla.*

- V. 2465. Deák Sándor suly. testisért.
2591. Gombos Ferenc st. hiv. hat. visszaélés.

Előadó: *Angyal Pál.*

- V. 2551. Máté Eugénia rágalom.

Előadó: *Nábráczky Lajos.*

- V. 2552. Hajdu Gábor magánokir. ham.
2557. ifj. Kántor György st. magánosok ell. erősz.
2565. R. Karácsonyi István suly. testisért.

Előadó: *Varga Nagy István.*

- V. 2616. Kertaljai Szabó Jakab st. id. sir. feldulása.
2617. Rausch Péter lopás.
2620. Ifj. Bs. Szabó József st. lopás s org.

Szerkesztői üzenet.

„Korai halál.“ Szívességét köszönjük, de mi a halalesetről már tegnap esti számban megemlékeztünk.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.**Látképes levelező-lapok.**

Pécs városa és környéke legszebb részéről felvett és legszebben elkészített **látképes levelező-lapok** 10 darab **20 kr.**

Schönwald R.-nél

☛ Király-utca, városház-épület. ☛

Pécs belváros **Király-utca 36.** számu házban

egy tágas bolthelyiség

3 ajtóval, jelenleg fűszer-üzlet, lakással együtt a jövő **május 1-ére** bérbeadandó.

Pécs város háztulajdonosainak**névjegyzéke**

és

a pécsi szőlősgazdák névjegyzéke

a helyrajzi és kataszteri számokkal, az utcák, illetve dűlők szerint.

Kapható kiadóhivatalunkban

☛ **A két kötet ára 3 korona** ☛

Egy jó családból való fiu

könyvkötő-tanoncnak

felvétetik. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Pécs város és vidéke gazdaasszonyainak

a kellő helyen való takarékosága valódi művészet, állítja

KÖSZL JÁNOSNÉ kereskedő-cég

PÉCSETT, (Irgalmasok utcája 24. sz.) a „fehér kakas“-hoz.

Ezen cég ajánl **igen olcsón**, míg a készlet tart:

- | | |
|---------------------|----------------|
| 1 kg. kávé nyersen | 1 frt 12 krért |
| 1 „ „ „ Ma- | |
| nilla minőség, Cuba | |
| és Ceylon csak | — 1 „ 36 „ |
| 1 kg. gyöngykávé | — 1 „ 50 „ |
| 1 „ Cubakávé finom | 1 „ 60 „ |
| 1 „ „ „ legfin. | 1 „ 80 „ |
| 1 „ Mocca „ arabiai | 1 „ 80 „ |
| 1 „ Arany Jáva kávé | 1 „ 80 „ |
| 1 „ legf. pörkölt | „ 1 „ 50 „ |

Pécs város és környékének közönsége hogy tudja meg, hogy mily olcsó és jó kávé árul Köszl, ha nem hirdeti?

A szesz és pálinka árának nagy adója dacára, míg a készlet tart, minden versenyen felül, eddig még nem létező áron ajánl:
1 liter jó **rumot** — — — 50 krért.
1 „ finom és igen erős, zamatos **rumot theához** — — — 90 „
1 palack **Tipp-Topp** nevű rumot, mely minden versenyen felül áll, 0,35 literes 50 kr., 0,7 literes 1 frt. — **Egyedüli ol-árusítás a „fehér kakas“-nál.**

- | | |
|-----------------------------------------|--------------------------|
| 1 liter legfinomabb jamaikai rum | — 2 frt. |
| Cognac — 0,35 liter | 55 kr., 0,7 liter 1 frt. |
| Thea , finom, 10 deka csak | — — 40 kr. |
| Legfinomabb orosz karaván thea | |
| 10 deka | — — — 80 kr. |
| Cukor , leipnik—lundenburgi, | — 1 kg. 44 kr. |
| „ „ „ kocka 1 „ | 46 kr. |
| Porcukor , saját őrlés 1 kg. | — — 48 kr. |
| Liszt 00 , kilója csak | — — — 14 kr. |

1 kg. **padló-lakk**, 2 óra alatt tökéletesen szárad, nincs szaga, a legjobb s legszebb áru, csak 80 kr.

Továbbá **mindenféle fűszer-áru a legjobb minőségben** és a **legolcsóbb áron** szerezhető itt be.

Szives pártfogást kér,

teljes tisztelettel

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan elküldetnek.

Köszl Jánosné.